

TITELLIJST POOLS **VERSIE 1 - 23-09-2024**

| Aantal | Leeftijd | Titel | Titel in het Engels / NL | Auteur | Illustrator | Uitgeverij | Jaar | Vertaald / oorspronkelijk | ISBN | Genre | Bron | Opmerkingen |
|---------|----------|--|---|-----------------------------------|---------------------------------|--------------------------|------|---------------------------|-------------------|--------------------------|-------------------------|---|
| 4 - 6 | | Arka Noego | Noah's Ark | Piotr Wilkon | Józef Wilkon | Media Rodzina | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-8265-031-0 | Prentenboek | Webshop | |
| 4 - 6 | | Bajka o Leku | A Fairy Tale of Fear | Agnieszka Jucewicz | Marianna Sztyma | Agora | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-268-3973-3 | Prentenboek | Webshop | |
| 4 - 6 | | Co to za Kuleczka? | What's with this Fluffy Ball? | Iga Scibek | Iga Scibek | Dwie Siostry | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-8150-275-7 | Prentenboek | Webshop | |
| 4 - 6 | | Fred pogromka suszy | Fred The Drought-Busting Dog | Barbara Kosmowska | Marcin Minor | Literatura | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-8208-028-5 | Prentenboek | Webshop | |
| 4 - 6 | | Gdzie ty jesteś koguciku? | Are You Hiding, Little Rooster? | Anna Kazmierak | Anna Kazmierak | Wytwórnia | 2023 | Oorspronkelijk | 978-83-670-3218-6 | Zoekboek, folklore | Webshop | |
| 4 - 6 | | Jaszczurunia | Little Lizard | Marta Gusniowska | Jola Richter-Magnuszewska | Wilga | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-280-9306-5 | Prentenboek | Webshop | |
| 4 - 6 | | Niedzwładek | Little Bearnard | Marta Gusniowska | Ewa Poklewska-Koziołło | Wilga / GW Foksal | 2023 | Oorspronkelijk | 978-83-280-9297-6 | Prentenboek | Webshop | |
| 4 - 6 | | Niesmiała myszka | The Timid Little Mouse | Dorota Gellner | Marianna Oklejak | Bajka | 2023 | Oorspronkelijk | 978-83-65479-99-0 | Prentenboek | Webshop | |
| 4 - 6 | | Nikogo nie ma w domu | No One's at Home | Mikołaj Pasinski | Gosia Herba | HarperKids | 2023 | Oorspronkelijk | 978-83-276-8080-8 | Prentenboek | Webshop | |
| 4 - 6 | | Paweł i Gaweł | Paul and Gavel | Aleksander Fredro | Katarzyna Walentyńczyk | Filia | 2023 | Oorspronkelijk | 978-83-8280-864-3 | Prentenboek, poëzie | Webshop | Klassieker |
| 4 - 6 | | Hotel dla Uczuć | The grand hotel of feelings | Lidia Brankovic | Lidia Brankovic | Kropka | 2023 | Vertaald (Duits) | 978-83-67790-10-9 | Prentenboek | Webshop | Ook beschikbaar in het Spaans, Engels en Chinees |
| 4 - 6 | | Zu që das? | Kek iz tak? | Carson Ellis | Carson Ellis | Wytwórnia | 2022 | Vertaald (Engels) | 978-83-6703-208-7 | Prentenboek | Webshop | IBBY Honour List 2024 |
| 7 - 9 | | Ale Odlot! Rysunkowa historia lotnictwa | What a take-off! A Cartoon History of Aviation | Jacek Ambrozewski | Jacek Ambrozewski | Dwie Siostry | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-8150-092-0 | Non-fictie | Webshop | |
| 7 - 9 | | D.O.M.E.K. | Hut Hok Huis | Aleksandra & Daniel Mizielinski | Aleksandra & Daniel Mizielinski | Dwie Siostry | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-8150-349-5 | Non-fictie | Webshop | Ook vertaald naar het Nederlands |
| 7 - 9 | | Felcia: czyli szkice z kichającym berekiem | Felcia: Sketches with a Sneezing Beret | Paweł Pawlak | Paweł Pawlak | Dwie Siostry | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-280-9427-7 | Korte verhalen | Webshop | |
| 7 - 9 | | Linka w mysim miescie | Linka in Mouse Town | Katarzyna Ryrych | Marianna Sztyma | Albus | 2023 | Oorspronkelijk | 978-83-67085-10-6 | Prentenboek | Webshop | |
| 7 - 9 | | Listy od Jaska | Letters From Jasiek | Anna Onichimowska | Natalia Haranczyk | Tandem | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-8271-890-4 | Fictie | Webshop | |
| 7 - 9 | | Pod ziemią, pod wodą | Under Water, Under Earth / Onder de grond / onder water | Aleksandra & Daniel Mizielinski | Aleksandra & Daniel Mizielinski | Dwie Siostry | 2015 | Oorspronkelijk | 978-83-8150-489-8 | Non-fictie | Webshop | Ook vertaald naar het Nederlands; thema water |
| 7 - 9 | | Spijacy rycerze | The Sleeping Knights | Roksana Jedrzejewska-Wróbel | Marianna Oklejak | Bajka | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-65479-86-0 | Sprookjes, serie | Webshop | |
| 7 - 9 | | To jest Maks | This Is Max | Patryk Pufelski | Justyna Sokolowska | Dwie Siostry | 2023 | Oorspronkelijk | 978-83-8150-383-9 | Prentenboek | Webshop | |
| 7 - 9 | | Woda | Water (The Elements Series) | Anna Skowronska | Malgorzata Nowak & Agata Dudek | Muchomor | 2021 | Oorspronkelijk | 978-83-65650-41-2 | Non-fictie, serie | Webshop | Thema water |
| 7 - 9 | | Ziemia | Earth (The Elements Series) | Anna Skowronska | Malgorzata Nowak & Agata Dudek | Muchomor | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-65650-67-2 | Non-fictie, serie | Webshop | |
| 7 - 9 | | Felek i Tola. Gdzie jest Iódt? | Vos en Haas - Waar is het ijs? | Sylvia Vanden Heede | Thé Tjong-Khing | Dwie Siostry | 2024 | Vertaald (NL) | 978-83-8150-500-0 | Erste leesboek | Webshop | |
| 7 - 9 | | Lisek | Vosje | Edward van de Vendel | Marjke Tolman | Widnokrag | 2024 | Vertaald (NL) | 978-83-68060-04-1 | Prentenboek | Webshop | Ook beschikbaar in het Engels, Frans, Farsi, Spaans, Frans, Chinees |
| 7 - 9 | | Jestem Zycie | Het leven en jij | Elisabeth Helland Larsen | Marine Schneider | Kultura Gniewu | 2021 | Vertaald (Noors) | 978-83-6612-853-8 | Prentenboek | Webshop | Ook beschikbaar in het NL, Engels, Farsi, Spaans, Frans |
| 10 - 12 | | Dran czyli moje zycie z jamnikami | Drán, or my life with a dachshund | Zofia Stanecka | Marianna Sztyma | Kropka | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-67157-92-6 | Fictie | Webshop | White Ravens 2023 |
| 10 - 12 | | Dwa Słowa | Two Words | Anna Taraska | Dominika Czerniak-Chojnacka | Dwie Siostry | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-8150-066-1 | Fictie | Webshop | |
| 10 - 12 | | Kurzol: Gdzie sie podzial sen? | Dusty: Where Did My Sleep Go? | Bogus Janiszewski | Nikola Kucharska | Agora | 2023 | Oorspronkelijk | 978-83-268-4091-3 | Graphic novel/non-fictie | Webshop | |
| 10 - 12 | | Kwiatokosy | Bloom Reaping | Marcin Szczygielski | Marta Krzywicka | Bajka | 2023 | Oorspronkelijk | 978-83-65479-98-3 | Fictie | Webshop | |
| 10 - 12 | | Nasza niegrzeczna mama | Our Unruly Mum | Justyna Bednarek | Katarzyna Palus | Wytwórnia | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-65650-52-8 | Fictie | Webshop | |
| 10 - 12 | | Tweje ciałopoztywne dojrzewanie. Przewodnik po zmianach w ciele, pierwszej miesiączce i ciałopoztywności | Your body-positive puberty. A guide to changes in the body, first menstruation, and body positivity | Barbara Pietruszczak | Anna Rudak | Moonka | 2021 | Oorspronkelijk | 978-83-959865-0-5 | Non-fictie | Webshop | White Ravens 2022 |
| 10 - 12 | | Tygrys | The Tiger | Cezary Harasimowicz | Marta Kurczewska | Agora | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-268-3969-6 | Fictie | Webshop | |
| 10 - 12 | | Wikii: historie prawdziwe | Wolves: True Stories | Michał Figura | Aleksandra & Daniel Mizielinski | Dwie Siostry | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-8150-222-1 | Non-fictie | Webshop | |
| 10 - 12 | | Zefiryna i księga urokow | Zephyrine and the Book of Spells | Sasza Hady | - | Wydawnictwo Literackie | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-08-07039-0 | Fictie, fantasy | Webshop | |
| 10 - 12 | | Ewolucja. Zagadka życia na ziemi | Het raadsel van alles wat leeft | Jan Paul Schutten | Floor Rieder | Format | 2018 | Vertaald (NL) | 978-83-61488-78-1 | Non-fictie | Webshop | Ook beschikbaar in het Chinees, Bulgaars, Frans, NL, Engels, Spaans, Turks |
| 10 - 12 | | Palmy na biegunie północnym | Palmen op de noordpool | Marc ter Horst | Wendy Panders | Nasza Księgarnia | 2020 | Vertaald (NL) | 978-83-10-13568-1 | Non-fictie | Webshop | Ook beschikbaar in het Chinees, Frans, Farsi, Oekraïens, Engels, Spaans, NL |
| 10 - 12 | | Zwierzaki zwykłaki | Bibi's doodgewone dierenboek | Bibi Dumon Tak | Fleur van de Weel | Dwie Siostry | 2019 | Vertaald (NL) | 978-83-81500-32-6 | Non-fictie | Webshop | Ook vertaald in het Chinees |
| 10 - 12 | | Ten ptak, co mieszka we mnie, leci, dokąd chce | The Bird Within Me Flies Wherever it Wants | Sara Lundberg | Sara Lundberg | Wytwórnia | 2023 | Vertaald (Zweeds) | 978-83-67032-17-9 | Fictie, graphic novel | Webshop | |
| 13 - 15 | | Elementarz polskiej kultury | Elementary book of Polish culture | Ewa Solarz, Karol Szafraniec e.a. | Verschillende illustratoren | Wytwórnia | 2020 | Oorspronkelijk | 978-83-64011-82-5 | Non-fictie | Webshop | White Ravens 2021 |
| 13 - 15 | | Hydropolis: Uciekaj | Hydropolis: Run Away | Zygmunt Miłoszewski | Piotr Sokolowski | W.A.B. / GW Foksal | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-83182-51-3 | Science-Fiction, deel 1 | Webshop | |
| 13 - 15 | | Hydropolis: Walcz | Hydropolis: Fight | Zygmunt Miłoszewski | Piotr Sokolowski | W.A.B. / GW Foksal | 2023 | Oorspronkelijk | 978-83-8319-391-5 | Science-Fiction, deel 2 | Webshop | |
| 13 - 15 | | Juz, Juz! | On My Way | Katarzyna Wasilkowska | - | Literatura | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-8208-105-3 | Fictie | Webshop | |
| 13 - 15 | | Lato Adeli | Adela's summer | Agnieszka Wolny-Hamkalo | - | Hokus Pokus | 2019 | Oorspronkelijk | 978-83-60402-71-9 | Poëzie | Webshop | IBBY Honour List 2022 |
| 13 - 15 | | Odysejki | Odseyses | Dorota Combrzyńska-Nogala | - | Literatura | 2023 | Oorspronkelijk | 978-83-8208-204-3 | Fictie | Webshop | |
| 13 - 15 | | Polawiacz cieni | The Shadow Catcher | Erna Rosenstein | Katarzyna Walentyńczyk | Wolno | 2023 | Oorspronkelijk | 978-83-959390-6-8 | Sprookjes | Webshop | |
| 13 - 15 | | Przyjaciel Północy | A Friend from the North | Ilona Wisniewska | Mariusz Andryszczyk | Agora | 2023 | Oorspronkelijk | 978-83-268-3861-3 | Fictie | Webshop | |
| 13 - 15 | | Stan spiątania | State of Confusion | Roksana Jedrzejewska-Wróbel | - | Wydawnictwo Literackie | 2021 | Oorspronkelijk | 978-83-08-07435-0 | Fictie | Webshop | White Ravens 2022 |
| 13 - 15 | | Pasztyt, do boju! | De zomer dat we Parijs bestormden | Clémentine Beauvais | - | Dwie Siostry | 2020 | Vertaald (Frans) | 978-83-8150-337-2 | Fictie | Webshop | |
| 16 - 18 | | Błahostka i kamyk | A trifle and a pebble | Ewa Nowak | - | HarperYA | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-2767-375-6 | Fictie | Webshop | |
| 16 - 18 | | Dzień wszystkiego | Everything Day | Ewa Nowak | - | HarperYA | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-2767-377-0 | Fictie | Webshop | |
| 16 - 18 | | Hurt/Comfort | Hurt/Comfort | Weronika Łodyga | - | Young Publishing House | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-6724-756-6 | Fictie | Webshop | |
| 16 - 18 | | Never say never | Never say never | Agnieszka Karecka | - | HarperYA | 2024 | Oorspronkelijk | 978-83-8342-498-9 | Fictie | Webshop | |
| 16 - 18 | | Nie do pary | Odd | Ewa Nowak | - | HarperYA | 2022 | Oorspronkelijk | 978-83-2767-374-9 | Fictie | Webshop | |
| 16 - 18 | | Zaplątani w sieci | Tangled in the web | Elżbieta Jodko-Kula | - | HarperYA | 2024 | Oorspronkelijk | 978-83-2768-707-4 | Fictie | Webshop | |
| 16 - 18 | | Kasieńka | The weight of water | Sarah Crossan | - | Dwie Siostry | 2023 | Vertaald (Engels) | 978-83-8150-358-7 | Fictie | Webshop | Ook beschikbaar in het Nederlands, Engels, Farsi, Frans |
| 16 - 18 | | Bystrzak | Smart Guy | Marie-Aude Murail | - | Dwie Siostry | 2022 | Vertaald (Frans) | 978-83-8150-338-9 | Fictie | Webshop | Ook beschikbaar in het Frans |
| 16 - 18 | | Aleksandra. Ukrainka saga rodzinna | Aleksandra | Lisa Weeda | - | GW Foksal | 2022 | Vertaald (NL) | 978-83-83182-05-6 | Fictie | Webshop | |
| 16 - 18 | | Homo Sapiens. Ludzie są lepsi niż myślisz | De meeste mensen deugen | Rutger Bregman | - | Wydawnictwo Dolnośląskie | 2020 | Vertaald (NL) | 978-83-271-6294-6 | Non-fictie | Webshop | |